

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/AG/N/CHE/5

8 juillet 1996

(96-2660)

Comité de l'agriculture

Original: français

NOTIFICATION

Le 17 juin 1996, la délégation suisse a fait parvenir au Secrétariat la notification ci-après concernant les engagements en matière de subventions à l'exportation (tableau ES:1 et tableau explicatif correspondant).

SUISSE

Le tableau ES:1 comprend les numéros du tarif douanier suisse suite à l'entrée en vigueur des Accords de l'OMC, étant donné que les engagements en cause portent sur l'année 1995. En conformité avec la Liste de concessions LIX Suisse-Liechtenstein, des chiffres sont fournis à ce stade pour les produits laitiers, le bétail d'élevage et chevaux et les produits agricoles transformés. En application des prescriptions en matière de notifications (G/AG/2), les données concernant les fruits et les pommes de terre faisant l'objet d'engagement en matière de réduction des subventions à l'exportation seront transmises après la fin de l'exercice financier indiqué dans la Partie IV, Section II de la Liste LIX Suisse-Liechtenstein.

Tableau ES: I

SUBVENTIONS A L'EXPORTATION: SUISSE-LIECHTENSTEIN

PERIODE CONSIDEREE: Année civile 1995

Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses budgétaires et des quantités

Désignation des produits	Année civile/campagne de commercialisation commençant ...	Exportations subventionnées		Aide alimentaire		Niveaux d'engagement annuels	
		Dépenses	Quantité	Dépenses	Quantité	Dépenses	Quantité
(d'après la Section II de la Partie IV)		(d'après la Section II de la Partie IV)					
1	2	3	4	5	6	7	
PRODUITS LAITIERS							
ex 0401.30	1995	338,0	65 644	0	417,1	75 931	
0402.10							
ex 0402.21							
ex 0402.29							
0403.10							
ex 0403.90							
0406.10							
0406.20							
0406.30							
ex 0406.40							
0406.90							
BETAIL D'ELEVAGE ET CHEVAUX							
	1995	30,9	15 312	0	32,9	13 806	
0101.11							
ex 0101.19							
ex 0101.20							
0102.10							
ex 0102.90							
0103.10							
ex 0103.91							
ex 0103.92							
ex 0104.10							
ex 0104.20							

1	2	3	4	5	6	7
PRODUITS TRANSFORMES	1995	142,3	-	-	168,8	-
Peuvent bénéficier des restitutions à l'exportation: les produits transformés relevant des chapitres 15 à 22 du tarif des douanes contenant:						
Lait et produits laitiers:						
		ex 0401.20				
		ex 0401.30				
		ex 0402.10				
		ex 0402.21				
		ex 0402.21				
		ex 0402.91				
		ex 0402.99				
		ex 0405.00				
Oeufs conservés:						
		ex 0408.11				
		ex 0408.19				
		ex 0408.91				
		ex 0408.99				
Produits de la minoterie:						
		ex 1101.00				
		ex 1102.10				
		ex 1102.90				
		ex 1103.11				
		ex 1103.19				
		ex 1104.19				
		ex 1104.29				
		ex 1104.30				

1	2	3	4	5	6	7
Huiles et les graisses pour l'alimentation humaine:						
	ex 1501.					
	ex 1502.					
	ex 1503.					
	ex 1504.					
	ex 1506.					
	ex 1507.					
	ex 1508.					
	ex 1509.					
	ex 1510.					
	ex 1511.					
	ex 1512.					
	ex 1513.					
	ex 1514.					
	ex 1515.					
	ex 1516.					
Sucres et mélasses:						
	ex 1701.					
	ex 1702.					
	1703.					

Tableau explicatif ES:1

SUBVENTIONS A L'EXPORTATION: SUISSE-LIECHTENSTEIN

PERIODE CONSIDEREE: Année civile 1995

Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses budgétaires et des quantités

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation	Ventes de stocks	Subventions financées par les producteurs	Mesures de réduction des coûts	Subventions aux transports intérieurs	Subventions à l'exportation totales par produit	Quantité d'exportations subventionnées	Source des données
1	2	3	4	5	6	7	8	9
DONNEES 1995								
Produits laitiers	338,0	0,0	0,0	0,0	0,0	338,0	65 644	OFAG
Bétail d'élevage et chevaux	29,4	0,0	0,0	0,0	1,5	30,9	15 312 (pièces)	OFAG
Produits transformés	142,3	0,0	0,0	0,0	0,0	142,3	-	DGD/OFIDA

Légende: DGD: Direction générale des douanes.
OFAG: Office fédéral de l'agriculture.
OFIDA: Office fiduciaire des importateurs suisses de denrées alimentaires.